VERORDENING (EEG) Nr. 2815/72 VAN DE COMMISSIE

van 22 december 1972

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1259/72 betreffende het ter beschikking stellen van boter tegen verlaagde prijs aan bepaalde verwerkende industrieën in de Gemeenschap

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1411/71 (2), met name op artikel 6, lid 7 en artikel 28,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 985/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de interventiemaatregelen op de markt voor boter en room (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1075/71 (4), met name op artikel 7 bis,

Overwegende dat het noodzakelijk blijkt verschillende wijzigingen aan te brengen in de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1259/72 van de Commissie van 16 juni 1972 betreffende het ter beschikking stellen van boter tegen verlaagde prijs aan bepaalde verwerkende industrieën in de Gemeenschap (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2161/72 (6); dat het, daar in deze reglementering reeds achtereenvolgend wijzigingen zijn aangebracht, duidelijkheidshalve aanbeveling verdient de tekst van genoemde verordening om te werken;

Overwegende dat in artikel 6, lid 1, sub b), van genoemde verordening als denatureringsmiddel een mengsel wordt voorzien dat ten minste 60 % bètasitosterol bevat; dat de formule van het thans voorgeschreven mengsel heeft geleid tot uiteenlopende interpretaties van de bepalingen en tot het gebruik van bepaalde produkten die geen voldoende controlewaarborg bieden; dat het derhalve noodzakelijk is genoemde formule te preciseren, waarbij aan de gebruikers een aanpassingsperiode wordt toegestaan;

Overwegende dat overigens in artikel 6, lid 2, sub c), tweede gedachtenstreepje, als één van de eindbestemmingen van de verkochte boter de verwerking wordt voorgeschreven tot consumptie-ijs, behorende tot de onderverdelingen ex 18.06 B en ex 21.07 C van het gemeenschappelijk douanetarief, waarvan het van de melk afkomstige vetgehalte minder is dan 15 gewichtspercenten; dat is gebleken dat dit gehalte een hoger niveau kan bereiken in bepaalde industrieën van de Gemeenschap; dat het aanbeveling verdient hiermede rekening te houden bij de omschrijving van de betrokken produkten;

Overwegende dat het noodzakelijk is de tekst van lid 2 van artikel 6 aan te passen, gezien de aangebrachte wijzigingen in de lijst van de in lid 1, sub c), bedoelde produkten; dat anderzijds, in de Italiaanse tekst een wijziging moet worden aangebracht in artikel 6, lid 2, sub c), derde gedachtenstreepje, met betrekking tot de aanduiding van post 18.06, die moet worden vervangen door ex 18.06 D en met betrekking tot de vermelding, die voorkomt op het in artikel 17 voorziene controle-exemplaar;

Overwegende dat overigens, volgens de termen van artikel 16, lid 2, het boterconcentraat dat een verklikker bevat, wordt verpakt in bijzondere verpakkingen, indien het, vóór de verwerking tot één van de voorgeschreven produkten, wordt vervoerd; dat is gebleken dat bepaalde verwerkende bedrijven gebruik dienen te maken van vervoer door middel van tankwagens of containers; dat het aanbeveling verdient in het gebruik van deze methode van transport te voorzien;

Overwegende dat het, om de draagwijdte van deze behandeling niet te beperken, dienstig is aan de Lid-Staten de mogelijkheid te geven de vaststelling van het in artikel 18, lid 2, voorziene bewijs van de bestemming van de verkochte boter te vergemakkelijken in de gevallen van aankopen door gebruikers van geringe hoeveelheden boterconcentraat, dat een verklikker bevat;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De artikelen van Verordening (EEG) nr. 1259/72 worden door de volgende artikelen vervangen:

„*Artikel 1*

Onder de hieronder genoemde voorwaarden wordt overgegaan tot de verkoop van boter die is aangekocht overeenkomstig artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 en is opgeslagen vóór 1 mei 1972.

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 148 van 3. 7. 1971, blz. 4.
(3) PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 1.
(4) PB nr. L 116 van 28. 5. 1971, blz. 1.
(5) PB nr. L 139 van 17. 6. 1972, blz. 18.
(6) PB nr. L 231 van 11. 10. 1972, blz. 12.

Artikel 2

De verkoop van de boter geschiedt volgens de procedure van permanente verkoop bij inschrijving die door elk interventiebureau wordt gehouden voor de betrokken hoeveelheden boter die het in zijn bezit heeft.

Artikel 3

1. Het interventiebureau stelt een bericht van inschrijving op waarin met name wordt vermeld :

a) de plaats van het koelhuis of de koelhuizen waar de boter is opgeslagen ;

b) de te koop aangeboden hoeveelheden boter, die zich in elk koelhuis bevinden ;

c) de termijn waarbinnen en de plaats waar de aanbiedingen moeten worden ingediend.

2. Ten minste acht dagen vóór het einde van de eerste termijn voor het indienen van de aanbiedingen wordt het bericht van verkoop bij inschrijving bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*. Het interventiebureau kan daarnaast tot andere bekendmakingen overgaan.

Artikel 4

1. Het interventiebureau gaat gedurende de geldigheidsperiode van de permanente verkoop bij inschrijving over tot het houden van bijzondere inschrijvingen. Elke bijzondere inschrijving heeft betrekking op het nog beschikbare gedeelte van de in artikel 1 bedoelde boter.

2. Voor de eerste bijzondere inschrijving loopt de termijn voor de indiening van de aanbiedingen af op 11 juli 1972, om 12 uur.

Voor de daarop volgende bijzondere inschrijvingen loopt de termijn voor de indiening van de aanbiedingen af op iedere tweede en vierde dinsdag van de maand, om 12 uur. Indien de dinsdag een feestdag is, wordt de termijn verlengd tot de eerstvolgende werkdag, om 12 uur.

Artikel 5

1. Het interventiebureau houdt de in artikel 3, lid 1, sub b), bedoelde lijst bij van koelhuizen, waarin de te koop gestelde boter is opgeslagen, alsmede van de overeenkomende hoeveelheden en stelt deze aan de belanghebbenden op aanvraag ter beschikking. Bovendien publiceert het interventiebureau regelmatig op daartoe gepaste wijze, die wordt bekendgemaakt in het in artikel 3 bedoelde bericht van verkoop bij inschrijving, deze lijst die bijgewerkt moet zijn.

2. Het interventiebureau treft de nodige maatregelen om het de belanghebbenden mogelijk te maken vóór de aanbieding op hun kosten monsters van de te koop aangeboden boter te onderzoeken.

Artikel 6

1. De inschrijver kan slechts aan de inschrijving deelnemen indien hij er zich schriftelijk toe verbindt :

a) in een bedrijf, dat is erkend door de Lid-Staat op wiens grondgebied de bijmenging plaats heeft, de gehele hoeveelheid boter die is toegewezen te laten verwerken tot boterconcentraat met een minimum vetgehalte van 99,8 gewichtspercenten ;

b) in hetzelfde bedrijf gedurende deze verwerking te laten bijmengen, met uitsluiting van ieder ander produkt en zodanig dat een homogene verdeling van de bestanddelen wordt verzekerd, per ton boterconcentraat :

aa) hetzij :

— 250 gram 4 hydroxy-3 méthoxybenzaldéhyde voorkomende in vanille of synthetische vanilline
en

— 600 gram van een preparaat dat ten minste 80 % sitosterol ($C_{29} H_{50} O$ = △ -5-stigmasteen-3-β-ol) bevat terwijl het overige gedeelte geen doseerbare hoeveelheden stigmasterol mag bevatten,

bb) hetzij :

— 20 gram ethylester van beta-apo-8'-caroteenzuur, in de vorm van een mengsel dat oplosbaar is in het botervet
en

— 600 gram van een preparaat dat ten minste 80 % sitosterol ($C_{29} H_{50} O$ = △ -5-stigmasteen-3-β-ol) bevat, terwijl het overige gedeelte geen doseerbare hoeveelheden stigmasterol mag bevatten,

cc) hetzij :

— 250 kg geraffineerde suiker, fijnkorrelig of in poedervorm
en

— 600 gram van een preparaat dat ten minste 80 % sitosterol ($C_{29} H_{50} O$ = △ -5-stigmasteen-3-β-ol) bevat, terwijl het overige gedeelte geen doseerbare hoeveelheden stigmasterol mag bevatten.

In dit laatste geval heeft het eindprodukt een minimumvetgehalte van 79,8 gewichtspercenten.

Het interventiebureau moet er voor zorgen dat de eisen betreffende de kwaliteit en de kenmerken, met name de zuiverheidsgraad van de produkten die moeten worden vermengd met de boter, worden nagekomen.

Elke Lid-Staat kan beslissen, dat op zijn grondgebied slechts één of twee van de volgende produkten worden gebruikt :

— het produkt dat voortvloeit uit de onder aa) bedoelde bijmenging,

— het produkt dat voortvloeit uit de onder bb) bedoelde bijmenging,

— het produkt dat voortvloeit uit de onder cc) bedoelde bijmenging.

De Lid-Staten delen aan de Commissie de formule of de formules mede, die zij kiezen, zodra zij gebruik maken van de in de voorgaande alinea gegeven mogelijkheid.

c) de sub b) bedoelde produkten slechts te laten verwerken tot :

— produkten behorende tot tariefpost 19.08 van het gemeenschappelijk douanetarief,

of

— consumptie-ijs behorende tot de onderverdelingen ex 18.06 B en ex 21.07 C van het gemeenschappelijk douanetarief waarvan het van de melk afkomstige vetgehalte minder is dan 20 gewichtspercenten,

of

— preparaten in poedervorm voor de bereiding van consumptie-ijs, behorende tot de onderverdelingen ex 18.06 D of ex 21.07 F van het gemeenschappelijk douanetarief waarvan het van de melk afkomstige vetgehalte minder is dan 32 gewichtspercenten en dat geschikt is voor consumptie zonder andere bewerking dan de toevoeging van water en bevriezing.

De verwerking tot de hierboven bedoelde produkten moet plaatsvinden in de Gemeenschap binnen een termijn van 4 maanden, te rekenen vanaf de dag van de in artikel 13, lid 2, bedoelde overname.

d) om een voorraadboekhouding bij te houden waaruit voor iedere leverantie de naam en het adres van de koper van het door de sub a) en b) bedoelde bewerkingen verkregen produkt en de overeenkomende hoeveelheden blijken ;

e) om in geval van iedere latere doorverkoop van dit produkt de koper dezelfde verplichtingen als bedoeld onder sub c) en d) in het verkoopcontract op te leggen.

2. De onderneming die er zich echter schriftelijk toe verbindt binnen een termijn van 4 maanden, te rekenen vanaf de dag van de bij artikel 13, lid 2, bedoelde overname, de totale hoeveelheid van de toegewezen boter te verwerken tot produkten behorende tot de bij de drie gedachtenstreepjes van lid 1, sub c), bedoelde produkten en met dit doel ten minste vijf ton in een maand van deze boter te gebruiken, kan deelnemen aan de verkoop bij inschrijving, zonder de in lid 1, sub a), b) en c), voorziene verbintenissen te ondertekenen.

In dit geval draagt de Lid-Staat op wiens grondgebied de verwerking plaatsvindt volgens door haar bepaalde modaliteiten er zorg voor dat tijdens de gehele duur van deze bewerking ter plaatse controle wordt uitgeoefend ; de kosten van deze controle komen ten laste van de betrokken onderneming.

Artikel 7

1. De belanghebbenden nemen aan de bijzondere inschrijving deel hetzij door persoonlijk bij het interventiebureau hun schriftelijke aanbieding in te dienen tegen bewijs van ontvangst, hetzij door aan het interventiebureau een aangetekende brief te sturen. De interventiebureaus kunnen het gebruik van de telex toestaan.

2. In de aanbieding wordt vermeld :

a) de naam en het adres van de inschrijver,

b) de gevraagde hoeveelheid,

c) de geboden prijs per ton, zonder rekening te houden met de in artikel 11, lid 2, tweede alinea, bedoelde prijsverlaging, binnenlandse belastingen niet inbegrepen, af koelhuis waar de boter is opgeslagen, uitgedrukt in de valuta van de Lid-Staat waar de inschrijving wordt gehouden,

d) het koelhuis waar de boter zich bevindt.

Een aanbieding voor verschillende koelhuizen wordt geacht evenveel aanbiedingen te bevatten als het aantal koelhuizen waarop zij betrekking heeft.

3. Een aanbieding is slechts geldig wanneer zij op een hoeveelheid van ten minste 5 ton betrekking heeft.

Wanneer de in een koelhuis beschikbare hoeveelheid evenwel kleiner is dan 5 ton, is de beschikbare hoeveelheid de minimumhoeveelheid voor de aanbieding.

4. Een aanbieding is slechts geldig indien :

a) zij vergezeld gaat van de in artikel 6, leden 1 en 2, bedoelde schriftelijke verbintenissen,

b) de inschrijver er een verklaring bijvoegt, waarbij hij van elke reclame inzake kwaliteit of kenmerken van de eventueel verkochte boter afziet,

c) het bewijs wordt geleverd dat de deelnemer vóór het aflopen van de termijn voor het indienen van de aanbiedingen een inschrijvingswaarborg heeft gesteld voor de betrokken bijzondere inschrijving.

5. In de aanbieding mag worden vermeld dat zij slechts als ingediend moet worden beschouwd wanneer de toewijzing betrekking heeft op de volledige hoeveelheid die in de aanbieding is aangegeven.

In de aanbieding mag worden vermeld dat zij slechts als ingediend moet worden beschouwd wanneer de toewijzing betrekking heeft op de in de aanbieding hiertoe nader aangegeven hoeveelheid.

6. De aanbieding mag niet worden ingetrokken.

Artikel 8

1. De inschrijvingswaarborg bedraagt 10 rekeneenheden per ton.

2. De waarborg wordt naar keuze van de Lid-Staat gesteld in de vorm van een cheque op naam van het interventiebureau of in de vorm van een garantie die voldoet aan de door de betrokken Lid-Staat vastgestelde criteria.

Artikel 9

1. Met inachtneming van de bij elke bijzondere inschrijving ontvangen aanbiedingen en volgens de procedure van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt een minimumverkoopprijs vastgesteld of besloten de verkoop bij inschrijving geen doorgang te laten vinden.

2. Gelijktijdig met de minimumverkoopprijs en volgens dezelfde procedure wordt het bedrag van de in artikel 12 bedoelde waarborg vastgesteld, waarbij rekening wordt gehouden met het verschil tussen de marktprijs van de boter en de minimumprijs.

Artikel 10

1. Op de aanbieding wordt niet ingegaan wanneer de voorgestelde prijs beneden de voor de betrokken inschrijving geldende minimumprijs ligt.

2. Onverminderd het in lid 1 bepaalde wordt de partij toegewezen aan degene die de hoogste prijs biedt.

Indien de beschikbare hoeveelheid in het betrokken koelhuis door deze toewijzing niet geheel is uitgeput, geschiedt de toewijzing voor de nog resterende hoeveelheid aan andere inschrijvers volgens de aangeboden prijs, te beginnen vanaf de hoogste prijs.

3. Wanneer een in aanmerking te nemen aanbieding wordt gedaan voor een grotere hoeveelheid dan in het betrokken koelhuis nog beschikbaar is, wordt slechts deze beschikbare hoeveelheid aan de betrokken inschrijver toegewezen.

4. Wanneer de totale hoeveelheid waarop aanbiedingen met dezelfde prijzen betrekking hebben groter is dan de nog beschikbare hoeveelheid, geschiedt de toewijzing door middel van loting.

5. De uit de inschrijving voortvloeiende rechten en verplichtingen zijn niet overdraagbaar.

Artikel 11

1. Elke inschrijver wordt door het interventiebureau onmiddellijk in kennis gesteld van het resultaat van zijn deelneming aan de bijzondere inschrijving.

2. Degene aan wie de partij is toegewezen betaalt voor de overneming van de boter aan het interventiebureau voor elke hoeveelheid die hij voornemens is af te halen, het bedrag dat overeenkomt met zijn aanbieding.

Voor de kopers echter, die de verbintenis op zich hebben genomen de in artikel 6, lid 1, sub a), b) en c), bedoelde bepalingen na te komen, wordt de prijs verlaagd met 10 rekeneenheden per 100 kg.

Artikel 12

1. Vóór de overneming van elke hoeveelheid stelt de koper de verwerkingswaarborg, waarvan het bedrag wordt vastgesteld als bepaald in artikel 9, lid 2.

2. De verwerkingswaarborg wordt gesteld overeenkomstig artikel 8, lid 2.

Artikel 13

1. Wanneer de in artikel 11, lid 2, bedoelde betaling is geschied en de in artikel 12 bedoelde verwerkingswaarborg is gesteld, geeft het interventiebureau een afhaalbon af waarin wordt vermeld :

a) de hoeveelheid waarvoor aan de in limine bedoelde voorwaarden is voldaan,

b) het koelhuis waar deze hoeveelheid is opgeslagen,

c) de uiterste datum waarop de boter moet zijn overgenomen.

2. De koper neemt de hem toegewezen boter over binnen 30 dagen na ontvangst van de in artikel 11, lid 1, bedoelde kennisgeving. Deze overneming kan in verschillende malen geschieden.

Behalve in geval van overmacht wordt het verkoopcontract voor de resterende hoeveelheden verbroken, wanneer de koper de boter niet binnen de voorgeschreven termijn heeft overgenomen.

Artikel 14

De boter wordt geleverd door het interventiebureau in verpakkingen, waarop één of meer van de volgende vermeldingen zijn aangebracht in letters van ten minste 2 cm hoogte :

„Boter voor verwerking (Verordening (EEG) nr. 1259/72)",

„Beurre destiné à la transformation (règlement (CEE) n° 1259/72)",

„Zur Verarbeitung bestimmte Butter (Verordnung (EWG) Nr. 1259/72)",

„Burro destinato alla trasformazione (regolamento (CEE) n. 1259/72)".

Artikel 15

Na uitslag en tot het ogenblik van verwerking tot één van de bij de drie gedachtenstreepjes van artikel 6, lid 1, sub c), bedoelde produkten wordt de boter onderworpen aan een douanecontrole of aan een administratieve controle die gelijkwaardige waarborgen biedt.

Artikel 16

1. Tijdens de in artikel 6, lid 1, sub a) en b), bedoelde verwerking en bijmenging oefent de Lid-Staat op wiens grondgebied de bewerkingen plaatsvinden gedurende de gehele duur van genoemde bewerkingen ter plaatse controle uit.

2. Indien de in artikel 6, lid 1, sub a) en b), bedoelde bewerkingen enerzijds en de sub c) van genoemd lid bedoelde verwerking anderzijds niet op dezelfde plaats geschieden, wordt het boterconcentraat verpakt in verpakkingen met een minimumgewicht van 10 kg.

Op de verpakkingen worden in letters van ten minste 2 cm hoogte de volgende vermeldingen aangebracht :

„Boterconcentraat bestemd voor verwerking tot één van de bij artikel 6, lid 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 1259/72 bedoelde produkten",

„Beurre concentré destiné à la transformation en un des produits visés à l'article 6 paragraphe 1 sous c) du règlement (CEE) n° 1259/72",

„Butterfett zur Verarbeitung zu einem der in Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c) der Verordnung (EWG) Nr. 1259/72 genannten Erzeugnisse",

„Burro concentrato destinato alla trasformazione in uno dei prodotti di cui all'articolo 6, paragrafo 1, lettera c), del regolamento (CEE) n. 1259/72".

Het boterconcentraat kan eveneens worden vervoerd door tankwagens of containers ; in dat geval moeten de bovengenoemde vermeldingen worden aangebracht op de tankwagen of op de container in letters van ten minste 5 cm hoogte.

Artikel 17

1. In de gevallen dat, hetzij de in artikel 6, lid 1, sub a) en b), bedoelde bewerkingen, hetzij de in artikel 6, lid 1, sub c), bedoelde verwerking plaatsvinden in een andere Lid-Staat dan de verkopende Lid-Staat, zijn de volgende bepalingen van toepassing.

De vakken nrs. 101, 103, 104 en 106 van het in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2315/69 bedoelde controle-exemplaar worden ingevuld. Vak nr. 106 vermeldt de datum van de overname van de boter door de belanghebbende. Vak nr. 104 wordt ingevuld door de niet van toepassing zijnde vermeldingen door te halen en bij het tweede gedachtenstreepje één van de hiernavolgende vermeldingen aan te brengen :

a) indien de boter ertoe is bestemd de in artikel 6, lid 1, sub a) en b), bedoelde bewerkingen te ondergaan in een andere Lid-Staat dan de verkopende Lid-Staat :

„Boter bestemd :

1. voor verwerking tot boterconcentraat en ter bijmenging,
2. vervolgens voor verwerking tot één van de in artikel 6, lid 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 1259/72 genoemde produkten" ;

„Beurre destiné :

1. à être concentré et à subir une incorporation,
2. puis à être transformé en un des produits visés à l'article 6 paragraphe 1 sous c) du règlement (CEE) n° 1259/72" ;

„Butter bestimmt :

1. zur Verarbeitung zu Butterfett und zur Beimischung,
2. alsdann zur Verarbeitung zu einem der in Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c) der Verordnung (EWG) Nr. 1259/72 genannten Erzeugnisse" ;

„Burro destinato :

1. ad essere concentrato ed essere oggetto di una incorporazione,
2. ad essere poi trasformato in uno dei prodotti di cui all'articolo 6 paragrafo 1 lettera c) del regolamento (CEE) n. 1259/72".

De controle op de sub 2 bedoelde verwerking kan plaatsvinden door één of meer andere douanekantoren dan hetgene dat de controle op de sub 1 bedoelde verwerking heeft verricht. In dit geval zendt het douanekantoor,

dat de controle van de sub 1 bedoelde verwerking heeft verricht, het controle-exemplaar aan het bureau van vertrek met de mededeling dat het slechts de sub 1 bedoelde verwerking heeft gecontroleerd en geeft één, of, op verzoek van de belanghebbenden, meer controle-exemplaren zoals bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2315/69, waarvan de vakken nrs. 101, 103, 104 en 106 zijn ingevuld, af. In vak nr. 103 wordt het nettogewicht vermeld, dat voortvloeit uit de sub 1 bedoelde verwerking, overeenkomende met de hoeveelheid waarvoor het nieuwe of elk van de nieuwe controle-exemplaren is afgegeven ; vak nr. 104 bevat één van de hieronder sub b) voorkomende vermeldingen ;

in vak nr. 106 worden vermeld :

— het gewicht van de boter die is gebruikt voor de produktie van de in vak nr. 103 aangegeven hoeveelheid boterconcentraat,

— het nummer van het van het kantoor van vertrek afkomstige controle-exemplaar, alsmede de vermelding van de naam van dit kantoor,

— de datum van de overname van de boter door de belanghebbende.

Het douanekantoor dat de sub 2 bedoelde verwerking heeft gecontroleerd voorziet het controle-exemplaar afkomstig van het kantoor dat de sub 1 bedoelde verwerking heeft gecontroleerd van een aantekening en zendt dit exemplaar door tussenkomst van genoemd kantoor naar het kantoor van vertrek van de verkopende Lid-Staat.

b) indien de boter de in artikel 6, lid 1, sub a) en b), bedoelde bewerkingen heeft ondergaan in de verkopende Lid-Staat en is bestemd te worden verwerkt volgens artikel 6, lid 1, sub c), in een andere Lid-Staat :

„Boterconcentraat bestemd voor verwerking tot één van de in artikel 6, lid 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 1259/72 genoemde produkten",

„Beurre concentré destiné à être transformé en l'un des produits visés à l'article 6 paragraphe 1 sous c) du règlement (CEE) n° 1259/72",

„Butterfett zur Verarbeitung zu einem der in Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c) der Verordnung (EWG) Nr. 1259/72 genannten Erzeugnisse",

„Burro concentrato destinato alla trasformazione in uno dei prodotti di cui all'articolo 6 paragrafo 1 lettera c) del regolamento (CEE) n. 1259/72".

2. In het geval dat de boter is bestemd om te worden verwerkt onder de in artikel 6, lid 2, bedoelde voorwaarden in een andere Lid-Staat dan de verkopende Lid-Staat, worden de volgende bepalingen toegepast :

De vakken nrs. 101, 103 en 104 van het in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2315/69 bedoelde controle-exemplaar worden ingevuld. In vak nr. 106 wordt de datum van de overname van de boter door de belanghebbende vermeld. Vak nr. 104 wordt ingevuld door de niet van toepassing zijnde vermeldingen door te halen en bij het tweede gedachtenstreepje één van de hiernavolgende vermeldingen aan te brengen :

„Boter bestemd voor verwerking overeenkomstig artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1259/72",

„Beurre destiné à la transformation au titre de l'article 6 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 1259/72",

„Butter zur Verarbeitung gemäß Artikel 6 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1259/72",

„Burro destinato alla trasformazione a norma dell'articolo 6 paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 1259/72".

Artikel 18

1. Behoudens overmacht wordt de inschrijvingswaarborg slechts vrijgegeven voor de hoeveelheid :

a) waarvoor de inschrijver :

— zijn aanbieding niet vóór het besluit tot toewijzing heeft teruggetrokken, en

— binnen de voorgeschreven termijnen het bedrag dat overeenkomt met de in artikel 11, lid 2, bedoelde aanbieding heeft betaald en de in artikel 12 bedoelde verwerkingswaarborg heeft gesteld

of

b) waarvoor niet op de aanbieding is ingegaan.

2. a) Behoudens overmacht wordt de in artikel 12 bedoelde verwerkingswaarborg slechts vrijgegeven voor de hoeveelheden waarvoor de koper aan de bevoegde instantie het bewijs overlegt, dat de in artikel 6 bedoelde voorwaarden zijn nagekomen.

b) De Lid-Staten kunnen echter voorzien dat het bewijs is geleverd indien de verkoper een verklaring van de eindgebruiker overlegt, waarin deze

— zijn in de verkoopovereenkomst voorkomende verbintenis bevestigt om de in artikel 6, lid 1, sub b), bedoelde produkten binnen de voorgeschreven termijn te verwerken tot de bij de drie gedachtenstreepjes van artikel 6, lid 1, sub c), bedoelde produkten
en

— erkent op hoogte te zijn van de door de betrokken Lid-Staat nader te bepalen sancties waaraan hij zich blootstelt, indien blijkt dat de aangegane verplichtingen niet zijn nagekomen.

De Lid-Staten beslissen over de maximumhoeveelheid, waarvoor deze verklaring kan worden ondertekend.

c) Wanneer de verwerking van de boter plaatsvindt in een andere Lid-Staat dan de verkopende Lid-Staat, kan het bewijs slechts worden geleverd door de overlegging van het in artikel 17 bedoelde controle-exemplaar.

3. De waarborg wordt onmiddellijk vrijgegeven.

Artikel 19

In geval van overmacht stelt het interventiebureau de maatregelen vast, die het in de gegeven omstandigheden noodzakelijk acht.

Artikel 20

De compenserende bedragen die worden toegepast op boter, boterconcentraat en boterconcentraat met toegevoegde suiker (post 21.07 van het gemeenschappelijk douanetarief) zijn voor het gedeelte boter gelijk aan de compenserende bedragen die zijn vastgesteld krachtens Verordening (EEG) nr. 974/71, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,3.

Indien dit nodig zou blijken, kan de Commissie deze coëfficiënt aanpassen."

Artikel 2

1. Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

De geldigheid van de controle-exemplaren, die zijn afgegeven krachtens artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 1259/72 vóór de inwerkingtreding van deze verordening, wordt echter niet beïnvloed door de bepalingen van artikel 17, lid 1, sub a), vierde alinea, sub 2.

2. De bepalingen die zijn voorzien bij het tweede gedachtenstreepje, sub aa), bb) en cc), van artikel 6, lid 1, sub b), worden met ingang van 10 januari 1973 toegepast.

3. Met betrekking tot de in artikel 6, lid 1, sub c), tweede gedachtenstreepje, voorziene bepalingen wordt de verhoging tot 20 gewichtspercenten van het vetgehalte met ingang van 13 december 1972 toegepast.

Op verzoek van belanghebbenden, echter, worden de overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1259/72 aangegane verbintenissen in het kader van bijzondere verkopen bij inschrijving, die hebben plaatsgevonden vóór 13 december 1972, aangepast aan de bovengenoemde bepalingen. In dit geval worden de bepalingen van deze verordening toegepast.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 december 1972.

Voor de Commissie
De Voorzitter
S. L. MANSHOLT